

PL

**INSTRUKCJA
UŻYTKOWANIA
ZMYWARKA**

gorenje
BY
ora'ito

Spis treści

Panel przedni 2

Instrukcje bezpieczeństwa 3

Przed pierwszym użyciem 4

Ładowanie zmywarki 5

Użytkowanie zmywarki 6

Ustawienia10

Pielęgnacja i czyszczenie 12

Rozwiązywanie problemów 14

Montaż 18

Serwis 21

Informacje dla instytucji testujących21

Dane techniczne 24

Panel przedni



- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1 Główny włącznik | 8 Autootwieranie |
| 2 Auto | 9 Extra higiena |
| 3 Intensywny | 10 Opóźniony start |
| 4 Eco | 11 Wyświetlacz |
| 5 Szybki | 12 Wskaźnik środka do płukania |
| 6 Płukanie | 13 Wskaźnik soli |
| 7 SpeedWash | 14 Program samoczyszczenia |

Informacje ogólne

- Przeczytać instrukcję użytkowania i umieścić ją w bezpiecznym miejscu.
- Nie wolno używać zmywarki do innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji użytkowania.
- Na drzwiach zmywarki ani w koszach zmywarki nie wolno umieszczać rzeczy innych niż naczynia.
- Nie wolno zostawiać otwartych drzwi zmywarki, ponieważ stwarza to ryzyko potknięcia.
- Należy stosować tylko detergent do zmywarek!
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, umysłową, utratą pamięci lub nie posiadające doświadczenia ani wiedzy. Osoby takie muszą być nadzorowane w czasie obsługi urządzenia lub poinstruowane w zakresie jego obsługi oraz powiązanych zagrożeń. Urządzenie nie może być czyszczone przez dzieci bez nadzoru.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę zmywarką.
- Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego elektryka.
- Zmywarkę można użytkować tylko w warunkach domowych, do zmywania naczyń. Wszelkie inne sposoby użytkowania są zabronione.
- Do zmywarki nie wolno wkładać naczyń z pozostałościami rozpuszczalnika, ponieważ grozi to eksplozją. W zmywarce nie wolno zmywać też talerzy zabrudzonych popiołem, woskiem lub środkami smarnymi.

OSTRZEŻENIE!

Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy układać poziomo w specjalnym koszu na sztućce zmywarki.

Montaż

Patrz sekcja Montaż.

Bezpieczeństwo dzieci

- Zawsze po dodaniu detergentu należy niezwłocznie uruchomić zmywarkę.
- Nie pozwalać dzieciom zbliżać się do zmywarki, gdy drzwi są otwarte. Wewnątrz mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na obsługę zmywarki lub zabawę zmywarką. Należy zachować szczególną czujność, gdy drzwi są otwarte.

OSTRZEŻENIE!

Nie wolno pozostawiać dzieci bez opieki – detergent do zmywarek jest żrący!

Przechowywanie/transport w zimie

- Zmywarkę należy przechowywać w miejscach, w których temperatura nie spada poniżej zera.
- Należy unikać transportu na duże odległości w bardzo niskiej temperaturze.
- Zmywarkę należy transportować pionowo lub ułożoną na tylniej ścianie.

Zasada działania zabezpieczenia przed przelaniem

Zabezpieczenie przed przelaniem opróżnia zmywarkę i odcina zasilanie wodą, gdy jej poziom podniesie się powyżej wartości normalnej. W przypadku uruchomienia zabezpieczenia przed przelaniem należy odciąć dopływ wody i wezwać serwis.

Opakowanie

Opakowanie chroni produkt w czasie transportu. Materiał opakowania nadaje się do recyklingu. Oddzielić od siebie poszczególne materiały opakowania, aby pomóc ograniczyć wykorzystanie surowców i ilość odpadów. Sprzedawca może przekazać opakowanie do recyklingu lub skierować do najbliższego zakładu recyklingu. Opakowanie wykonane jest z następujących materiałów:

- Tektura falista wyprodukowana z maks. 100% materiałów pochodzących z recyklingu.
- Polistyren spieniony (ESP) bez dodatku chloru ani fluoru.
- Elementy podtrzymujące wykonane z surowego drewna.
- Ochronne tworzywo sztuczne wykonane z polietylenu (PE).

Utylizacja

- Po zakończeniu eksploatacji zmywarki, gdy ma ona zostać poddana utylizacji, należy niezwłocznie uniemożliwić jej uruchomienie. Wyciągnąć kabel zasilający i uciąć go tak krótko, jak to możliwe.
- Zmywarka została wyprodukowana i oznaczona jako produkt poddawany odzyskowi.
- Informacje na temat odpowiedniego miejsca i sposobu przekazania zmywarki do odzysku uzyskać można u lokalnych władz

Zmiękcacz wody

Zmywarka pracuje najskuteczniej z miękką wodą (woda z niewielką ilością minerałów). Twarda woda pozostawia biały osad na naczyaniach i zmywarce.

Twardość wody mierzona jest z wykorzystaniem następujących jednostek: stopnie niemieckie twardości wody (°dH) oraz stopnie francuskie twardości wody (°fH). Wodę o twardości przekraczającej 6°dH (9°fH) trzeba zmiękczyć. Jest to przeprowadzane automatycznie z wykorzystaniem wbudowanego zmiękczacza wody. Optymalne działanie zmiękczacza wymaga podania twardości doprowadzanej wody.

Informacje na temat twardości wody na danym obszarze można uzyskać w lokalnym zakładzie wodociągowym.

Regulacja zmiękczacza wody

W rozdziale Ustawienia na stronie 10 przedstawiono sposób regulacji zmiękczacza wody.

Uzupełnianie soli

Przed pierwszym uruchomieniem zmywarki ze zmiękcaczem wody należy napęlnić pojemnik na sól, aby umożliwić automatyczne zmiękczenie wody dopływającej. Używać tylko soli gruboziarnistej lub specjalnej soli regeneracyjnej do zmywarek.

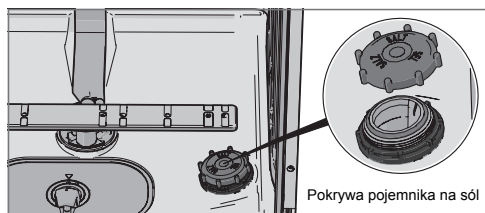
OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć rdzewienia, niezwłocznie po nasypaniu soli należy uruchomić program zmywania.

Nie wolno nigdy wlewać detergentu do zmywarek do pojemnika na sól. Spowoduje to uszkodzenie zmiękczacza wody!

Przy pierwszym uruchomieniu należy:

- 1 Odkręcić pokazywaną na ilustracji pokrywę.
- 2 Umieścić dołączony do zmywarki lejek w otworze do napełniania pojemnika na sól. Najpierw wlać około 1 l wody.
- 3 Następnie dodać maksymalnie 1,5 kg soli, do wypełnienia pojemnika.
- 4 Wytrzeć nadmiar soli, aby umożliwić prawidłowe dokręcenie pokrywki.
- 5 Uruchomić program, aby wypłukać wszelkie pozostałości soli ze zmywarki.



Wskaźnik konieczności uzupełnienia soli

Gdy konieczne jest uzupełnienie soli, na wyświetlaczu podświetlony zostanie powyższy symbol.

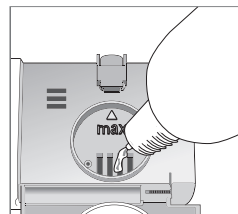
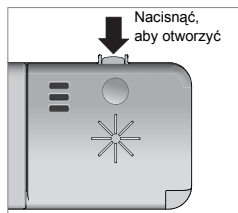
Gdy sól się skończy, należy odkręcić zakrętkę i nasypać sól do pojemnika. Wodę trzeba wlewać tylko przy pierwszym uzupełnianiu. Wytrzeć do czysta i dokręcić zakrętkę. Uruchomić program, aby wypłukać wszelkie pozostałości soli ze zmywarki.

Po uzupełnieniu soli symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

Uzupełnianie środka do płukania

Środek do płukania przyspiesza oraz usprawnia suszenie. Zapewnia on również lepsze rezultaty mycia oraz bardziej czyste naczynia bez plam.

- 1 Otworzyć pokrywkę przedziału na płyn do płukania.
- 2 Ostrożnie wlać środek do płukania. Wlać środek do płukania tylko do poziomu oznaczonego jako **max**.
- 3 Wytrzeć środek, który mógł się rozlać wokół przedziału.
- 4 Prawidłowo zamknąć pokrywkę.



Wskaźnik konieczności uzupełnienia środka do płukania

Gdy konieczne jest uzupełnienie środka do płukania, na wyświetlaczu podświetlony zostanie powyższy symbol.

Po uzupełnieniu soli symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

Ustawianie ilości środka do płukania

W sekcji Ustawienia opisano sposób ustawiania ilości środka do płukania. Ilość środka do płukania można ustawić w zakresie od 0 (brak) do 5 (duża ilość) (nastawa fabryczna: 5).

Ilość środka do płukania należy zmniejszyć:

- Jeżeli naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.
- Jeżeli na naczyniach są zacieki.
- Powstawanie piany. W przypadku bardzo miękkiej wody środek do płukania można rozwodzić w stosunku 50:50.

Zmywanie energooszczędne

- Aby oszczędzić energię, zmywarki nie należy uruchamiać do czasu jej całkowitego załadowania.
- Nie płukać pod bieżącą wodą. Usunąć tylko większe resztki żywności przed włożeniem do zmywarki.
- Wybierać detergenty przyjazne dla środowiska. Zapoznać się z deklaracją dotyczącą wpływu na środowisko podaną na opakowaniu!
- Lekko zabrudzone naczynia można zmywać z wykorzystaniem programu zmywania w niskiej temperaturze.
- Najlepsze rezultaty suszenia można uzyskać, korzystając z opcji Autootwieranie, która automatycznie otwiera drzwi zmywarki po zakończeniu programu (jeżeli zmywarka jest zabudowana, sąsiadujące meble muszą być odporne na wilgoć).

Kruche naczynia

Niektórych naczyń nie można zmywać w zmywarce. Może to wynikać z kilku czynników. Niektóre materiały nie są odporne na wysoką temperaturę, a inne mogą zostać uszkodzone przez detergent.

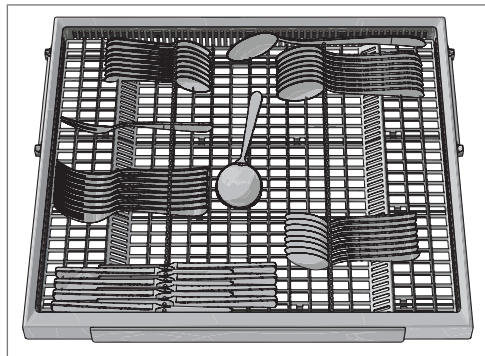
Zachować ostrożność w przypadku przedmiotów wykonanych ręcznie, delikatnych ozdób, wyrobów porcelanowych/szklanych, srebra, miedzi, cyny, aluminium, drewna i tworzywa sztucznego. Zwrócić uwagę na obecność oznaczenia wskazującego możliwość mycia w zmywarce.

Koszki zmywarki

Zmywarka wyposażona jest w górną tacę na sztućce, górny kosz i dolny kosz.

Górna taca na sztućce

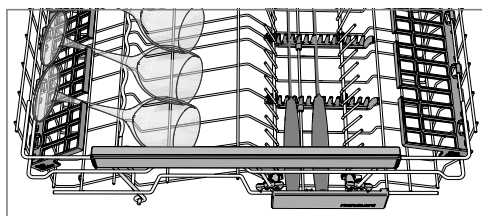
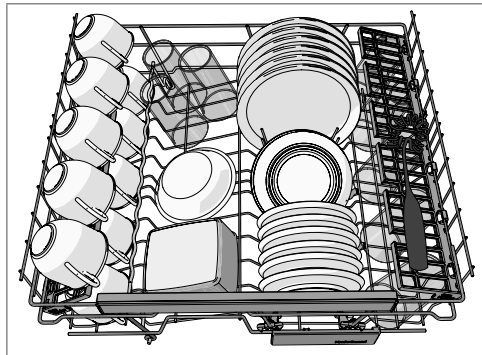
W górnej tacy na sztućce można umieszczać sztućce, chochle, trzepaczki, sztućce do nakładania i podobne elementy.



Górny kosz

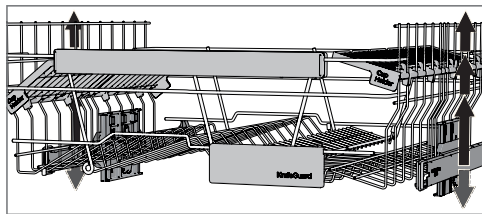
W górnym koszu należy umieszczać szklanki, filiżanki, miski, małe talerzyki i spodki. Wszystkie zabrudzone powierzchnie powinny być skierowane do wewnątrz i w dół. Kieliszki do

wina należy ustawiać na półce na kieliszki, a noże w uchwycie na noże po prawej stronie (jeżeli jest założony).



Podnoszenie i opuszczanie górnego kosza

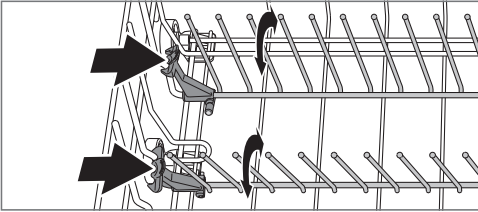
- 1 Wyciągnąć górny kosz.
- 2 Chwycić górny kosz po bokach obiema dłońmi i podnieść go.
- 3 Kilukrotnie podnieść kosz obiema dłońmi, aby zmienić jego pozycję (górny kosz można ustawić w jednej z trzech pozycji). Gdy górny kosz jest w najwyższej pozycji, podniesienie go spowoduje opadnięcie do najniższej pozycji. Należy pamiętać, że kosz po obu stronach musi być zawsze na tej samej wysokości.



Składane kolce

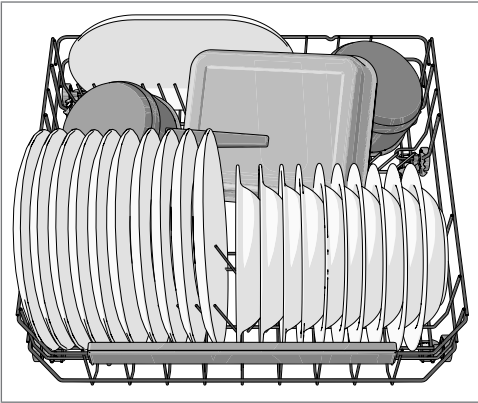
Składane kolce można złożyć lub rozłożyć, aby ułatwić wkładanie garnków, misek i szklanek. Przed przestawieniem

składanych kołców należy zwolnić ich zaczep poprzez dociśnięcie w kierunku do środka.



Dolny kosz

Talerze, małe talerze, półmiski i garnki należy układać w dolnym koszu.



Składane kolce

Na czas zmywania garnków należy złożyć składane kolce (podpory na talerze). Przed przestawieniem składanych kołców zwolnić zaczep poprzez dociśnięcie go w kierunku do środka.

Warto rozważyć

- Wszystkie zabrudzone powierzchnie powinny być skierowane do wewnątrz i w dół.
- Naczyni nie należy umieszczać wewnątrz innych naczyń ani układać ich jedno na drugim.
- Naczynia z zagłębieniem takie jak kubki należy ustawić pod kątem, aby woda mogła z nich spłynąć. Dotyczy to również naczyń plastikowych.
- Upewnić się, że małe przedmioty nie wypadną przez kosz zmywarki; umieścić je w górnej tacce na sztućce.

UWAGA!

Sprawdzić, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

Dodawanie detergentu



- 1 Przedział na detergent zmywania wstępnego
- 2 Przedział na detergent mycia głównego

Ilość użytego detergentu zależy od twardości wody.

Należy przestrzegać instrukcji na opakowaniu detergentu. Zmywarka wyposażona jest w zmiękczacze wody, tak więc należy stosować detergent i środek do płukania w ilości odpowiedniej dla wody miękkiej.

Użycie za dużej lub za małej ilości detergentu może skutkować mniej skutecznym zmywaniem oraz stanowi większe obciążenie dla środowiska.

Przedział na detergent musi być suchy przed dodaniem detergentu. Zmywarka ma przedział na detergent zmywania wstępnego i zmywania głównego. W przypadku stosowania detergentu do zmywarek w proszku lub w płynie należy niewielką ilość detergentu dodać do przedziału na detergent zmywania wstępnego. Wszelkie pytania dotyczące stosowania detergentu należy kierować do jego producenta.

UWAGA!

Stosować wyłącznie detergent do zmywarek. Nie wolno stosować płynu do mycia ze względu na pianę, która uniemożliwia skuteczne działanie zmywarki.

Tabletki do zmywarki

Jeżeli pokrywy dozownika nie można zamknąć, tabletkę należy przełamać na pół. Zbyt ciasno zamknięta pokrywa, która nie otwiera się łatwo, może spowodować, że detergent nie zostanie użyty prawidłowo.

UWAGA!

Nie zaleca się stosowania tabletek do zmywarek z krótkimi programami (krótszymi niż 75 minut). W takim przypadku należy stosować detergent do zmywarek w proszku lub płynie.

Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym

W rozdziale Ustawienia opisano sposób aktywacji opcji TAB (detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym). Należy pamiętać o dodaniu soli do pojemnika na sól. Jeżeli efekty mycia lub suszenia są niezadowalające, należy wyłączyć opcję TAB (detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym) oraz uzupełnić poziom

solu, detergentu i środka do płukania. Patrz rozdział Przed pierwszym użyciem.

Należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami takich produktów. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktować się z producentem detergentu.

Główny włącznik

Nacisnąć i przytrzymać główny włącznik, aż włączy się wyświetlacz. Sprawdzić także, czy zawór wody jest odkręcony.

PROGRAMS – Wybór programu

Wybrać program odpowiedni do rodzaju i stopnia zabrudzenia naczyń.

Nacisnąć przycisk wybranego programu, aż aktywuje się symbol programu.

auto
45-65° **Auto**

Zmywarka może ustalić stopień zabrudzenia naczyń i dostosować zużycie wody i temperaturę. W nowo zamontowanych urządzeniach program trzeba uruchomić pięć razy, by zakończyć dostrajanie zapewniające najlepsze rezultaty.

auto
45-65° **Auto** ¹⁾ +  **SpeedWash** +  **Autootwieranie**

Skuteczny program do codziennego zmywania lekko zaschniętych resztek (ten program nie jest przeznaczony do zmywania przypalonych resztek jedzenia, na przykład na naczyniach do pieczenia).



70° **Intensywny**

Program dla bardzo brudnych naczyń takich jak garnki, naczynia żaroodporne i do piekarnika. Jeżeli naczynia te nie wypełnią zmywarki całkowicie, można włożyć również talerze i podobne naczynia.

ECO
55° **Eco**

Ten program przeznaczony jest do mycia normalnie zabrudzonych naczyń i stanowi najbardziej efektywny program w zakresie zużycia energii i wody.



35° **Szybki**

Ten program służy do mycia nieznacznie zabrudzonych szklanek i porcelany, np. filiżanek do kawy.

W połączeniu z SpeedWash program będzie krótszy (15 min).



*° **Płukanie**

Służy do płukania naczyń oczekujących na całkowite zapalenie zmywarki.

EXTRA – Wybór opcji

W celu wyboru opcji należy nacisnąć odpowiadającą jej przycisk. W poszczególnych programach mogą wystąpić różnice w dostępności opcji, a niektóre z opcji nie mogą być wybierane jednocześnie (dostępne opcje są zaznaczone słabym podświetleniem).



SpeedWash

Ta opcja skraca czas wykonywania programu, ale zwiększa zużycie energii i wody.



Autootwieranie

Drzwiczki zmywarki otwierają się samoczynnie po zakończeniu wykonywania programu, co zwiększa skuteczność suszenia; w przypadku zmywarek zabudowanych ich bezpośrednie otoczenie musi być odporne na kondensację pary wodnej.

UWAGA!

Drzwiczki zmywarki z włączoną funkcją samoczynnego otwarcia nie mogą być blokowane. Może to być przyczyną nieprawidłowego działania zamka.



Extra higiena

Ta opcja przeznaczona jest do zmywania naczyń o szczególnych wymaganiach w zakresie higieny, takich jak butelki dla dzieci czy deski do krojenia. W czasie zmywania głównego i płukania końcowego temperatura jest podniesiona.



Opóźniony start

Po wybraniu opcji Opóźniony start zmywarka uruchomi się 1-24 h od chwili zamknięcia drzwi.

- 1 Nacisnąć przycisk jednokrotnie, aby aktywować opcję Opóźniony start. Nacisnąć przycisk kilka razy – lub przytrzymać wciśnięty – aby ustawić wybraną liczbę godzin.
- 2 Zamknąć drzwi, co spowoduje uruchomienie odliczania przez zmywarkę po jednej godzinie i uruchomienie po upływie ustawionego czasu.

Aby przerwać działanie opcji Opóźniony start, należy otworzyć drzwi oraz nacisnąć i przytrzymać główny włącznik, aż wyświetlacz wyłączy się.

¹⁾ Takie połączenie (Auto + SpeedWash + Autootwieranie) określa się również jako QuickIntensive (90 min).

Uruchamianie zmywarki

Uruchomienie zmywarki jest możliwe po zamknięciu drzwiczek. Jeżeli główny wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji włączonej, po zamknięciu drzwiczek zmywarka zostanie uruchomiona automatycznie.

TIME – Pozostały czas

Po wybraniu programu i opcji wyświetlony zostanie czas trwania ostatniego programu.

Zatrzymywanie lub zmiana programu

Aby zmienić program po uruchomieniu zmywarki, należy otworzyć drzwi, a następnie nacisnąć i przytrzymać główny wyłącznik, aż wyświetlacz zgaśnie. Dodać detergent, jeżeli pokrywka dozownika detergentu została otwarta. Następnie nacisnąć główny wyłącznik, wybrać nowy program i zamknąć drzwi.

W jaki sposób można dołożyć naczyń?

Otworzyć drzwiczki. Zmywarka wyłączy się samoczynnie. Włożyć naczynia i zamknąć drzwiczki. Po krótkiej chwili zmywarka powróci do wykonywania programu.

Zmywarka naczyń jest wyłączona z powodu przerwy w zasilaniu

Jeżeli program zmywania nie dobiegł końca, przerwany program będzie kontynuowany po przywróceniu zasilania.

UWAGA!

W czasie suszenia program jest przerywany, gdy zasilanie zostanie odcięte lub drzwi zostaną otwarte na dłużej niż 2 minuty.

Jak uzyskać najlepszy efekt suszenia

- Całkowicie załadować zmywarkę.
- Naczynia z zagłębieniem takie jak kubki należy ustawić pod kątem, aby woda mogła z nich spłynąć. Dotyczy to również naczyń plastikowych.
- Uzupełnić środek do płukania lub zwiększyć dozowaną ilość.
- Aktywować opcję Autootwieranie.
- Przed rozładowaniem zmywarki należy odczekać, aż naczynia ostygną.

Po zakończeniu programu

Zakończenie programu jest sygnalizowane jednym krótkim sygnałem dźwiękowym. W rozdziale Ustawienia opisano sposób zmiany działania tej funkcji.

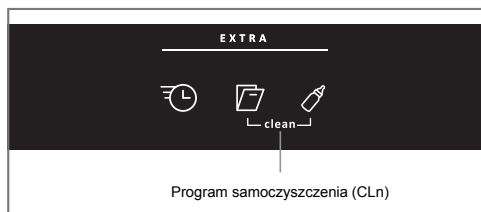
Zmywarka wyłącza się automatycznie po zakończeniu programu. Po każdym użyciu należy zamknąć zawór wody.

Rozładowywanie zmywarki

Gorące naczynia z porcelany są delikatniejsze. Pozostawić naczynia w zmywarce do ostygnięcia przed jej rozładowaniem.

Najpierw należy rozładować dolny kosz, aby uniknąć sytuacji, w której woda spływa z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.

Programy specjalne



Nacisnąć i przytrzymać odpowiednie przyciski opcji, aby aktywować program specjalny. Program rozpocznie się po zamknięciu drzwi.

Program samoczyszczenia (CLn)

Program samoczyszczenia umożliwiający czyszczenie komory zmywarki, ramion zraszających i przewodów zraszających.

Ten program można uruchomić (gdy w zmywarce nie ma naczyń) z normalnym detergentem do zmywarek lub kwaskiem cytrynowym. W sprzedaży dostępne są również specjalne środki do czyszczenia zmywarek. Informacje na temat usuwania osadów z kamienia, patrz Komora zmywarki w rozdziale Pielęgnacja i czyszczenie.

Tabela programów

PROGRAMS – Program	Detergent, przedział 1 / 2 (ml)	EXTRA – Opcje	Zmywanie wstępne	Zmywanie główne	Liczba płukań	Płukanie końcowe	Zużycie ¹⁾		
							Czas zmywania (ok. godz:min)	Energia (ok. kWh)	Zużycie wody (l)
Auto	--- / 25	Autootwieranie	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	11-20
Intensywny	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,7	17
Eco ²⁾	--- / 25	Autootwieranie	1	55 °C	2	49 °C	3:00	0,86	9,5
Szybki	--- / 10			35 °C	1	25 °C	0:20	0,2	10
Płukanie	--- / ---				1	--- °C	0:07	0,01	3

1) Zużycie mediów zależy od czynników takich jak temperatura doprowadzonej wody, temperatura w pomieszczeniu, ilość naczyń, wybrane funkcje dodatkowe i inne.

2) Ten program zmywania to standardowy cykl zmywania, na podstawie którego ustalono etykię efektywności energetycznej. Program przeznaczony jest do zmywania normalnie zabrudzonych naczyń i jest najbardziej efektywnym programem w zakresie zużycia energii i wody.

Otwieranie menu ustawień:

- 1

auto
45-65° +
1.

W pierwszej kolejności otworzyć drzwiczki. Wyłączyć zmywarkę. Nacisnąć i przytrzymać główny wyłącznik zasilania do momentu zaświecenia się wyświetlacza.
2.

W ciągu 10 sekund:
- nacisnąć przycisk programu Auto oraz przycisk opcji SpeedWash.
3.

Na wyświetlaczu pojawi się menu ustawień (ustawienie oraz jego bieżąca nastawa)
(z menu można wyjść poprzez przejście przez jego pozycje lub poprzez naciśnięcie głównego włącznika).

Nawigacja w menu ustawień:



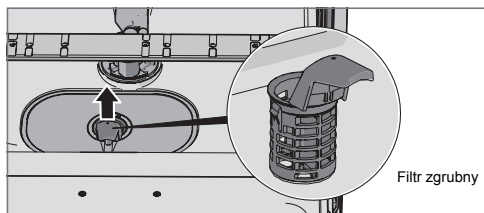
Teraz można zmienić nastawy następujących opcji:

Ustawienia	Opcje																																					
1. Środek do płukania	1:00 - 1:05	Nastawa ilości środka do płukania. Ilość środka do płukania należy zwiększyć: • Jeżeli na naczyniach są ślady wody. Ilość środka do płukania należy zmniejszyć: • Jeżeli naczynia pokryte są lepka białą/niebieską warstwą. • Jeżeli na naczyniach są zacieki. • Powstawanie piany. W przypadku bardzo miękkiej wody środek do płukania można rozwodzić w stosunku 50:50.																																				
2. Twardość wody	2:00 - 2:09	Regulacja zmiękczacza wody. Znaleźć prawidłową nastawę w tabeli twardości wody poniżej. <table><tr><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th></tr><tr><td>0-5</td><td>0-9</td><td>2:00</td><td>20-24</td><td>35-43</td><td>2:05</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>2:01</td><td>25-29</td><td>44-52</td><td>2:06</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>2:02</td><td>30-39</td><td>53-70</td><td>2:07</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>2:03</td><td>40-49</td><td>71-88</td><td>2:08</td></tr><tr><td>15-19</td><td>26-34</td><td>2:04</td><td>50+</td><td>89+</td><td>2:09</td></tr></table> Należy pamiętać o wysypaniu soli regeneracyjnej do pojemnika na sól, jeżeli zmiękczacza wody został ustawiony na 2:01 - 2:09. <i>Jeżeli twardość wody wodociągowej wynosi poniżej 6°dH (9°fH), wybrać 2:00. Zmiękczacza wody zostaje dezaktywowany i nie ma potrzeby dodawania soli.</i>	°dH	°fH		°dH	°fH		0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05	6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06	9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07	12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08	15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09
°dH	°fH		°dH	°fH																																		
0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05																																	
6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06																																	
9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07																																	
12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08																																	
15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09																																	

Ustawienia	Opcje	
3. TAB (Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym)	3:00 (Wyłączona) 3:01 (Włączona)	Ustawienie to można aktywować w przypadku stosowania detergentu 3-w-1/wszystko-w-jednym. Programy zmywania są automatycznie dostrajane w celu uzyskania najlepszego rezultatu zmywania i suszenia za każdym razem. Po aktywacji tego ustawienia nie trzeba dodawać środka do płukania, ponieważ dozowanie środka jest wyłączone. Opcja ta powoduje również zmniejszenie ilości soli dodawanej do zmiękczacza wody. Należy pamiętać o dodaniu soli do pojemnika na sól. UWAGA! Aby uzyskać dobre wyniki zmywania, należy sprawdzić, który detergent lub produkt typu wszystko-w-jednym daje najlepsze rezultaty. Zapoznać się z informacjami dotyczącymi prawidłowego użytkowania podanymi na opakowaniu detergentu. Należy zawsze przestrzegać instrukcji użytkowania oraz informacji podanych na opakowaniu detergentu.
4. Głośność sygnału dźwiękowego	4:00 - 4:03	Zmywarka sygnalizuje zakończenie programu lub wystąpienie błędu sygnałem dźwiękowym.

Filtr zgrubny

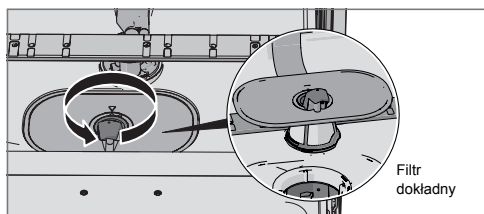
Filtr zgrubny wychwytyje większe fragmenty żywności, które są za duże, aby przejść przez pompę odpływową. Filtr zgrubny należy czyścić, gdy zajdzie taka potrzeba.



- 1 Podnieść filtr zgrubny za pomocą uchwytu.
- 2 Opróżnić filtr zgrubny. Pamiętać o jego ponownym włożeniu.

Filtr dokładny

Zanieczyszczenia wychwytywane przez filtr dokładny są automatycznie wypłukiwane w czasie każdego zmywania. Wyczyścić filtr dokładnie w razie potrzeby.



- 1 Obrócić uchwyt w lewo.
- 2 Podnieść filtr w górę za uchwyt. Wyjąć filtr zgrubny, aby umożliwić wyczyszczenie filtra dokładnego.
- 3 Zamontować w odwrotnej kolejności. W czasie montażu filtra dokładnego sprawdzić, czy jego krawędzie ściśle przylegają.
- 4 Zablokować filtr poprzez obrócenie uchwytu w prawo do oporu. Uchwyt powinien być skierowany na zewnątrz zmywarki.

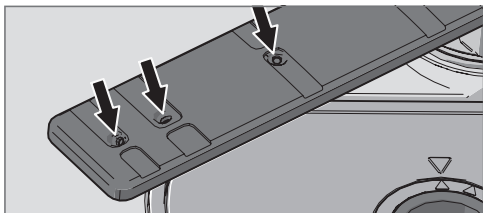
UWAGA!

Nie wolno użytkować zmywarki z wyjętymi filtrami!

Nieprawidłowe założenie filtra zgrubnego może skutkować niezadowalającymi rezultatami zmywania.

Ramiona zraszające

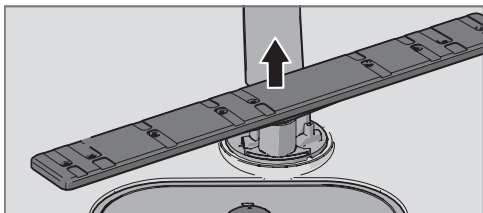
Otwory i łożyska mogą w pewnych okolicznościach zostać zablokowane. Wyjąć zanieczyszczenia za pomocą szpilki lub podobnego przedmiotu. Ramiona zraszające mają również otwory od spodu.



Aby ułatwić czyszczenie, ramiona zraszające można zdemontować. Należy pamiętać o ich prawidłowym zamontowaniu po oczyszczeniu.

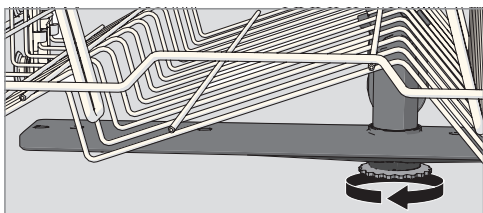
Dolne ramię zraszające

- Pociągnąć dolne ramię zraszające prosto w górę, aby je wyjąć.



Górne ramię zraszające

- 1 Wyciągnąć górny kosz.
- 2 Odkręcić łożyska ramienia zraszającego w lewo, aby zdjąć ramię zraszające z górnego kosza.



Drzwi i uszczelnienie drzwi

Regularnie czyścić krawędzie i uszczelnienie drzwi. Używać lekko wilgotnej ściereczki (z niewielką ilością środka do czyszczenia w razie potrzeby).

Komora zmywarki

Komora zmywarki wykonana jest ze stali nierdzewnej i zachowuje czystość w normalnym użyciu.

Osady z kamienia

W przypadku twardej wody w zmywarce może odłożyć się kamień. Należy wtedy włączyć dwie łyżeczki kwasu cytrynowego do przedziału na detergent i uruchomić program samoczyszczenia (gdy w zmywarce nie ma naczyń). Patrz Program samoczyszczenia w rozdziale Użytkowanie zmywarki.

Panel przedni

Przyciski należy utrzymywać w czystości oraz wolne od tłuszczu. Przyciski należy czyścić za pomocą suchej lub delikatnie zwilżonej szmatki. Nie wolno stosować środków czyszczących – mogą one porysować powierzchnię. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć zmywarkę głównym włącznikiem, aby uniknąć przypadkowej aktywacji przycisków.

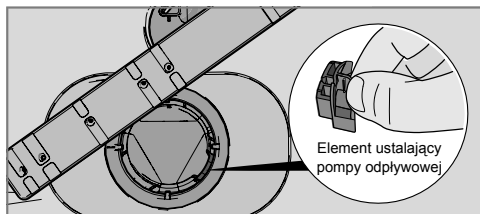
Odblokowywanie pompy odpływowej

Jeżeli po zakończeniu programu w zmywarce nadal znajduje się woda, być może pompa odpływowa jest zablokowana. Jej odblokowanie jest dość proste.

- 1 Wyłączyć urządzenie głównym włącznikiem i odłączyć od zasilania.
- 2 Wyjąć filtr zgrubny i dokładny.
- 3 Usunąć wodę z komory zmywarki.
- 4 W celu dokonania inspekcji pompy odpływowej należy wyjąć kolorowy element ustalający po prawej stronie odpływu dennego.
- 5 Przekręcić pokrętkę pompy znajdującej się za pompą odpływową. Ostrożnie usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- 6 Założyć z powrotem element ustalający pompy odpływowej oraz dokładny i zgrubny filtr.
- 7 Ponownie podłączyć urządzenie do zasilania.

Jeżeli zmywarka nadal nie uruchamia się i słychać terkotanie, oznacza to, że aktywowane zostało zabezpieczenie przed przełaniem.

- Odciać dopływ wody.
- Odłączyć wtyczkę z gniazda ściennego.
- Wezwać serwis.



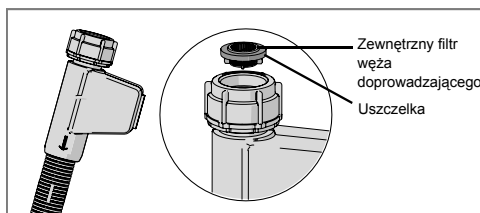
UWAGA!

Nie należy zapomnieć o ponownym zainstalowaniu elementu ustalającego pompy.

Odblokowywanie filtra węza doprowadzającego

Jeżeli doprowadzana woda zawiera cząsteczki, zewnętrzny filtr węza doprowadzającego może ulec zatkanie, czego skutkiem jest Błąd dopływu wody.

- 1 Wyłączyć urządzenie głównym włącznikiem i odłączyć od zasilania.
- 2 Zakręcić zawór wody.
- 3 Odkręcić węz doprowadzający.
- 4 Ostrożnie wyjąć zewnętrzny filtr z węza doprowadzającego i wyczyścić.
- 5 Wymienić filtr i sprawdzić, czy uszczelka znajduje się w odpowiednim położeniu.
- 6 Dokładnie przykręcić węz doprowadzający.
- 7 Podłączyć urządzenie do zasilania i odkręcić zawór wody. Odczekać, aż ustabilizuje się ciśnienie i sprawdzić, czy podłączenie jest wodoszczelne.



Typ usterki wskazany na wyświetlaczu		Czynność
F10	Przepelnienie	Wyczyścić pompę odpływową. Patrz sekcja Pielęgnacja i czyszczenie. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F11	Błąd odpływu wody	Patrz „W zmywarce pozostaje woda” w tabeli „Problem” poniżej. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F12	Błąd dopływu wody	Sprawdzić, czy zawór wody jest odkręcony. Jeżeli problem nie ustąpił, należy skontaktować się z działem obsługi technicznej.
F40	Błąd zaworu dopływowego	Zamknąć zawór wody i wezwać serwis.
F52	Błąd poziomu wody	Wezwać serwis.
F54	Przepelnienie	Zamknąć zawór wody i wezwać serwis.
F56	Błąd cyrkulacji	Wezwać serwis.

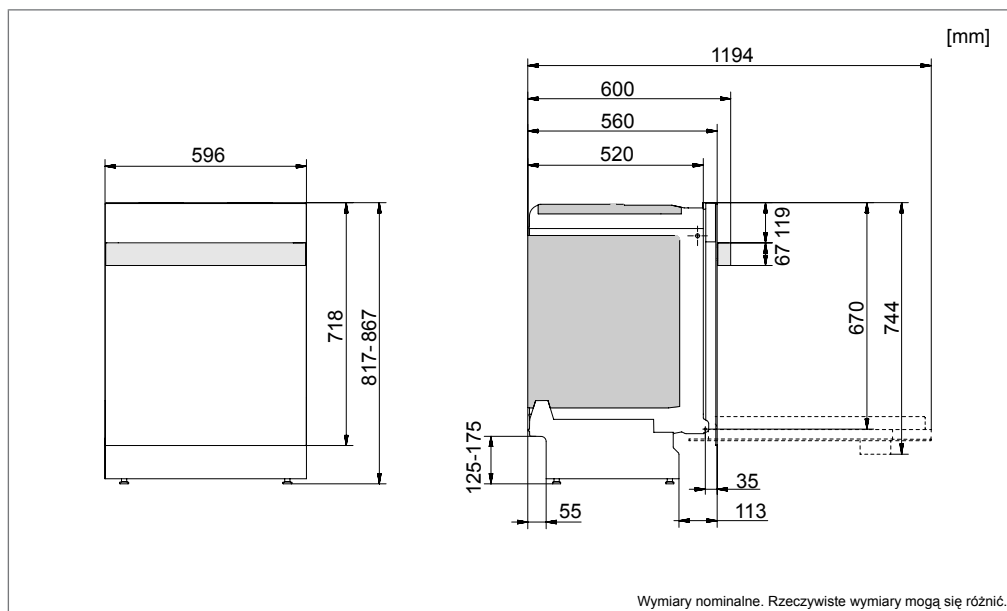
Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć sygnał błędu.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Przyciski nie reagują na naciskanie.	Przyciski zostały naciśnięte za szybko po otwarciu drzwi.	Odczekać chwilę i ponowić próbę.
	Przyciski są brudne.	Wyczyścić je suchą lub lekko wilgotną szmatką.
	Drzwi są zamknięte.	Otworzyć drzwi. Przyciski działają tylko przy otwartych drzwiach.
Nie można zamknąć drzwi.	Kosze są nieprawidłowo ustawione.	Sprawdzić, czy kosze są prawidłowo ustawione w płaszczyźnie poziomej.
		Sprawdzić, czy naczynia nie uniemożliwiają prawidłowego wsunięcia koszy.
	Zamek drzwiczek nie zatrzaskuje się.	Sprawdzić zamek. Jeżeli nie zatrzasnął się prawidłowo, otworzyć drzwiczki. Nacisnąć i przytrzymać przycisk opcji Autootwieranie przez 15 sekund. Następnie odczekać 30 sekund. Zamknąć drzwiczki. Upewnić się, że zamek drzwiczek zatrzaskuje się prawidłowo.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Zmywarka nie uruchamia się.	Drzwi są nieprawidłowo zamknięte.	Sprawdzić.
	Zmywarka została otwarta w celu dołożenia brudnych naczyń podczas wykonywania programu.	Zamknąć drzwiczki i czekać. Po kilku chwilach zmywarka powróci do wykonywania programu.
	Zamek drzwiczek nie zatrzaskuje się prawidłowo.	Sprawdzić zamek. Jeżeli nie zatrzasnął się prawidłowo, otworzyć drzwiczki. Nacisnąć i przytrzymać przycisk opcji Autootwieranie przez 15 sekund. Następnie odczekać 30 sekund. Zamknąć drzwiczki. Upewnić się, że zamek drzwiczek zatrzaskuje się prawidłowo.
	Zadziałał bezpiecznik/wyłącznik automatyczny.	Sprawdzić.
	Wtyczka nie jest włożona do gniazdka ściennego.	Sprawdzić.
	Zawór wody jest zamknięty.	Sprawdzić.
	Przelanie/wycieki.	Sprawdzić.
	Ze zmywarki dobiega dźwięk wirowania (pompa odpływowa), który nie ustaje po wyłączeniu zasilania głównym włącznikiem.	Zamknąć zawór wody. Wyjąć wtyczkę i wezwać serwis.
	Sprawdzić, czy opcja Opóźniony start nie jest aktywna.	Aby anulować opcję Opóźniony start, należy nacisnąć i przytrzymać główny włącznik do czasu wyłączenia wyświetlacza. Uruchomić ponownie zmywarkę.
Naczynia nie są czyste.	Ramiona zraszające nie obracają się.	Zdemontować ramiona i wyczyścić je. Sprawdzić, czy naczynia nie blokują ruchu ramion zraszających.
	Stary detergent. Detergent to produkt, który traci z czasem swoje właściwości.	Należy unikać kupowania dużych opakowań.
	Nieprawidłowa ilość detergentu.	Ilość należy ustalić z uwzględnieniem twardości wody. Zastosowanie zbyt dużej lub zbyt małej ilości detergentu skutkuje niesatysfakcjonującymi rezultatami mycia.
	Niedopasowany program zmywania.	Wybrać dłuższy program.
	Naczynia załadowane nieprawidłowo.	Nie przykrywać porcelany dużymi miskami lub podobnymi naczyniami. Unikać ustawiania bardzo wysokich szklanek w narożnikach koszy.
	Szklanki i filiżanki przewróciły się w czasie biegu programu.	Ustawić naczynia tak, aby były stabilne.
	Filtr jest założony nieprawidłowo.	Mocno dokręcić filtr. Patrz sekcja Pielęgnacja i czyszczenie.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Plamy na stali nierdzewnej lub srebrze.	Niektóre produkty spożywcze, takie jak musztarda, majonez, cytryna, ocet, sól i sosy mogą powodować powstawanie śladów na stali nierdzewnej, jeżeli zostaną na niej pozostawione na zbyt długi czas.	Takie produkty spożywcze należy spłukiwać, jeżeli zmywarka nie zostanie uruchomiona od razu. Można też skorzystać z programu Płukanie.
	Stal nierdzewna może spowodować powstanie plam na elementach ze srebra, jeżeli zetkną się w czasie zmywania. Aluminium również może powodować powstawanie plam na naczyniach.	Aby uniknąć śladów i matowienia, oddzielić od siebie naczynia wykonane z różnych metali, np. srebra, stali nierdzewnej i aluminium.
Plamy lub nalot na naczyniach.	Ze zmiękczacza wody wycieka sól.	Sprawdzić, czy pokrywka pojemnika na sól jest prawidłowo dokręcona. Jeżeli tak, należy wezwać serwis.
	Nieprawidłowe nastawienie zmiękczacza wody.	Patrz sekcja Ustawienia.
	Nieprawidłowo ustawiona ilość środka do płukania.	Patrz sekcja Ustawienia.
	Pojemnik na sól pusty.	Uzupełnić sól. Patrz sekcja Przed pierwszym użyciem.
	Używany jest detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym i aktywna jest opcja TAB (Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym).	Wyłączyć opcję TAB (Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym) i uzupełnić sól i środek do płukania.
	Zbyt wysoka temperatura i/lub zbyt duża ilość detergentu mogą uszkodzić naczynia kryształowe. Niestety szkód nie można naprawić, można im tylko zapobiegać.	Naczynia kryształowe należy zmywać w niskiej temperaturze i z niewielką ilością detergentu. Dalsze informacje można uzyskać u producenta detergentu.
Naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.	Nastawa ilości środka do płukania za wysoka.	Zmniejszyć nastawę. Patrz sekcje Przed pierwszym użyciem i Ustawienia. W przypadku bardzo miękkiej wody środek do płukania można rozwodzić w stosunku 50:50.
Po zmywaniu pozostały plamy.	Szmirka i herbata są trudne do usunięcia.	Użyć detergentu ze składnikiem wybielającym.
Pozostałości po detergentie w przedziale na detergent po zakończeniu zmywania.	Przedział na detergent był wilgotny podczas dodawania detergentu.	Przedział na detergent musi być suchy przy dodawaniu detergentu.
Stukotanie w czasie zmywania.	Naczynia są ułożone nieprawidłowo lub ramiona zraszające nie obracają się.	Sprawdzić, czy naczynia są prawidłowo ustawione. Obrócić ramionami zraszającymi, aby potwierdzić, że o nic nie zaczepiają.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
W zmywarce pozostaje woda.	Filtry są zapchane.	Wyczyścić filtr zgrubny i dokładny.
	Zanieczyszczenia w pompie odpływowej.	Wyczyścić pompę odpływową. Patrz sekcja Pielęgnacja i czyszczenie.
	Załamanie węża odpływowego.	Sprawdzić, czy wąż odpływowy nie jest załamany ani zgięty pod zbyt małym kątem.
	Zablokowany wąż odpływowy.	Odłączyć wąż odpływowy w punkcie, w którym przyłączony jest do syfonu zlewu. Sprawdzić, czy nie ma zanieczyszczeń oraz czy połączenie ma średnicę wewnętrzną przynajmniej 14 mm.
Ze zmywarki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Zanieczyszczenia wokół uszczelki i w narożnikach.	Wyczyścić za pomocą szczotki i niskopieniącego środka do czyszczenia.
	Przed długi czas stosowano wyłącznie programy zmywania w niskiej temperaturze.	Uruchamiać program zmywania w wysokiej temperaturze przynajmniej raz w miesiącu.
Naczynia nie są wystarczająco suche.	Opcja Autootwieranie nie jest aktywowana.	Aktywować opcję Autootwieranie.
	Zmywarka nie jest całkowicie załadowana.	Całkowicie załadować zmywarkę.
	Środek do płukania wymaga uzupełnienia lub jego ilość jest ustawiona na zbyt niską wartość.	Uzupełnić środek do płukania lub zwiększyć jego ilość. Patrz sekcje Przed pierwszym użyciem i Ustawienia.
	Używany jest detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym i aktywna jest opcja TAB (Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym).	Wyłączyć opcję TAB (Detergent 3-w-1/wszystko-w-jednym) i uzupełnić sól i środek do płukania.

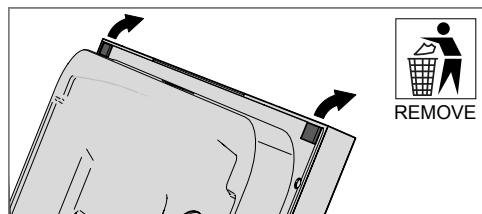


Instrukcje bezpieczeństwa

- Połączenia elektryczne, doprowadzające i odprowadzające muszą być wykonane przez przeszkolonego profesjonalistę.
- Należy zawsze przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących podłączania do źródła wody, kanalizacji i sieci elektrycznej.
- W czasie montażu należy zachować ostrożność. Nosić rękawice ochronne. Montaż musi być przeprowadzany przez dwie osoby.
- Na podłodze pod zmywarką umieścić tackę ociekową, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych potencjalnymi wyciekami wody.
- Przed przykręceniem zmywarki należy sprawdzić jej działanie poprzez uruchomienie programu Płukanie. Sprawdzić, czy zmywarka napelnia się wodą, a następnie opróżnia. Sprawdzić również, czy wszystkie złącza są szczelne.

Zabezpieczenie transportowe drzwi

W czasie rozpakowywania zmywarki należy pamiętać o zdjęciu zabezpieczenia transportowego drzwi.



⚠ OSTRZEŻENIE!

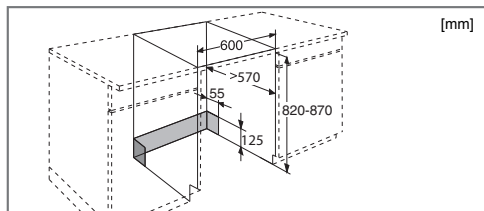
W czasie montażu zmywarki należy odciąć dopływ wody.

⚠ OSTRZEŻENIE!

W czasie wykonywania prac wtyczka musi być wyjęta z gniazdka lub zasilanie odcięte z gniazdka.

Ustawianie zmywarki

Zmywarka jest zaprojektowana do montażu pod blatem. Na rysunku przedstawiono wymiary wneki. Upewnić się, że krawędzie tych otworów są równe i nie spowodują uszkodzenia węży odpływowych i doprowadzających ani kabla zasilającego.

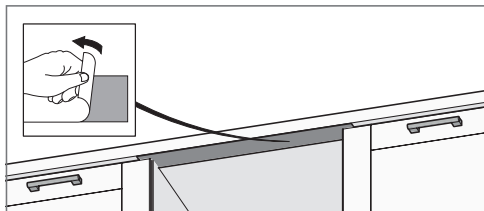


Zamocować folię ochronną

Zamocować folię ochronną (znajduje się w torebce z dokumentacją) do spodniej strony blatu. Folia ochronna chroni blat przed wilgocią.

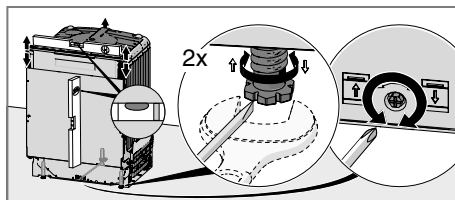
UWAGA!

Powierzchnia, do której mocowana jest folia ochronna, musi być czysta i sucha.



Wyregulować wysokość i wsunąć zmywarkę na miejsce.

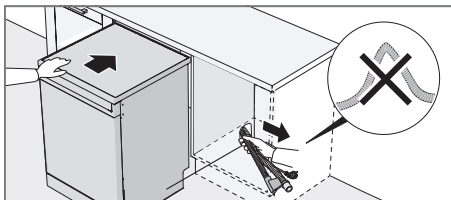
- 1 Rozpocząć od zmierzenia wysokości od podłogi do dolnej krawędzi blatu.
- 2 Zmierzyć wysokość od podłogi do górnej krawędzi blatu.
- 3 Wyregulować stopki zmywarki poprzez obrócenie ich w prawo, aby podnieść zmywarkę, albo w lewo, aby ją opuścić.



- 4 Sprawdzić, czy między spodnią stroną blatu a górną krawędzią zmywarki jest zachowany minimalny odstęp 3 mm.

- 5 Wsunąć zmywarkę w miejsce montażu.

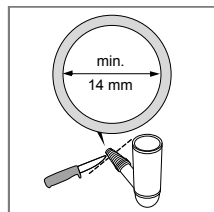
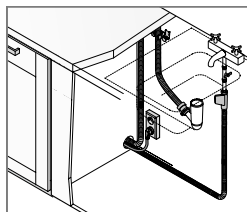
- Przeciągać węże doprowadzające i odpływowe w czasie wsuwania urządzenia.
- Sprawdzić, czy wąż nie jest załamany ani zgięty pod zbyt małym kątem oraz, czy nie występują okoliczności, które mogłyby prowadzić do jego uszkodzenia.

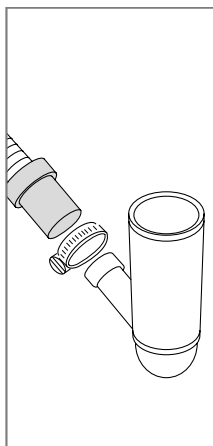
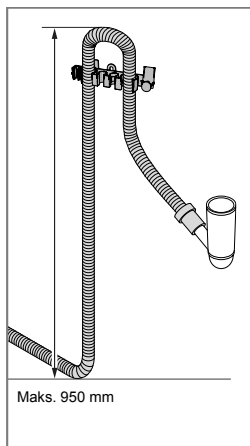


- Sprawdzić, czy urządzenie zamontowane jest w taki sposób, aby drzwi otwierały się swobodnie. W przeciwnym razie może to być przyczyną nieprawidłowego działania zamka drzwi.
- 6 Wykonać końcową regulację nóżek przednich (zmywarka może być nachylona o nie więcej niż 5 mm).

Podłączanie odpływu

Zmywarkę można montować we wnęce na podniesieniu (na wysokości umożliwiającej wygodną obsługę). Oznacza to, że zmywarkę można ustawić w taki sposób, że wąż odpływowy podłączony będzie niżej niż dno zmywarki, na przykład bezpośrednio do odpływu w podłodze. Zmywarka wyposażona jest we wbudowany zawór antysyfonowy zapobiegający opróżnieniu urządzenia z wody w czasie cyklu mycia.





Wąż odpływowy można podłączyć do złączki na syfonie zlewu. Złączka musi mieć średnicę wewnętrzną co najmniej 14 mm.

Wąż odpływowy można wydłużyć o maksymalnie 3 m (całkowita długość węża odpływowego nie może przekroczyć 4,5 m). Wszelkie połączenia i rury łączące muszą mieć średnicę wewnętrzną minimum 14 mm. Jednak najlepiej jest wymienić wąż odpływowy na nowy, bez takich połączeń.

Żaden odcinek węża odpływowego nie może znajdować się o więcej niż 950 mm powyżej dna zmywarki.

Upewnić się, że na węży odpływowym nie ma załamań.

Podłączenie do źródła wody

Należy korzystać wyłącznie z węża doprowadzającego dostarczonego ze zmywarką. Nie wolno wykorzystywać starych lub innych zapasowych węży.

Rura zasilająca musi mieć zawór wody (zawór zamykający). Zawór wody musi być łatwo dostępny, tak aby umożliwić odciecie dopływu wody w przypadku konieczności przestawienia zmywarki.

Po zakończeniu montażu zawór wody należy odkręcić, aby umożliwić ustabilizowanie się ciśnienia. Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.

Podłączenie do źródła zimnej wody

Podłączyć zmywarkę do źródła zimnej wody, jeżeli budynek ogrzewany jest olejem opalowym, prądem elektrycznym lub gazem.

Podłączenie do źródła ciepłej wody

Podłączyć zmywarkę do źródła ciepłej wody (maks. 70 °C), jeżeli budynek jest ogrzewany środkami o dużej efektywności energetycznej, np. sieć ciepłownicza, energia słoneczna lub energia geotermalna. Podłączenie do ciepłej wody skraca czas zmywania i zmniejsza zużycie energii przez zmywarkę.

UWAGA!

Nie przekraczać dopuszczalnej temperatury doprowadzanej wody. Niektóre materiały, z których wykonane są naczynia kuchenne, mogą nie być odporne na wysoką temperaturę. Patrz Kruche naczynia w rozdziale Ładowanie zmywarki.

Podłączenie elektryczne

Informacje na temat parametrów podłączenia elektrycznego znaleźć można na tabliczce z numerem seryjnym. Podane tam specyfikacje muszą być zgodne z parametrami zasilania sieciowego.

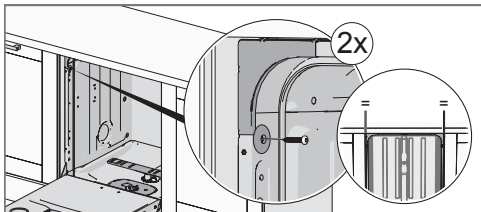
Zmywarka musi być podłączona do gniazdka z uziemieniem.

Elektryczne gniazdko ścienna musi znajdować się poza miejscem montażu oraz być łatwo dostępne po zamontowaniu zmywarki. Nie wolno stosować przedłużaczy.

UWAGA!

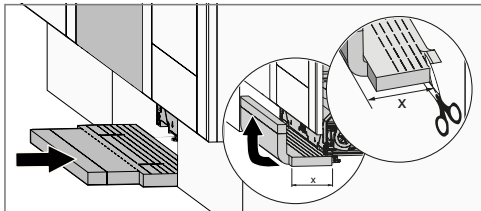
Naprawy i czynności konserwacyjne dotyczące bezpieczeństwa lub funkcjonowania urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonego profesjonalistę.

Przykręcanie zmywarki



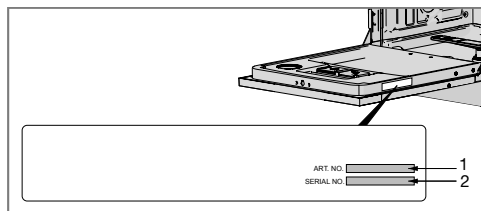
Po zamocowaniu urządzenia sprawdzić, czy przednie nożki nadal dotykają podłogi.

Montaż izolacji wygłuszającej



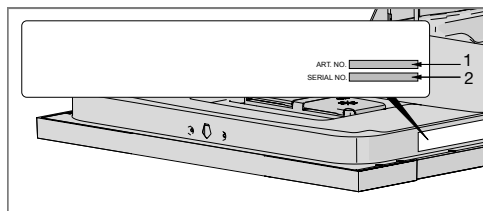
Przeczytać rozdział Rozwiązywanie problemów przed skontaktowaniem się z działem obsługi technicznej. Jeżeli napotkano problem, którego nie można rozwiązać, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą, patrz www.gorenje.com.

W zgłoszeniu podać informacje zawarte na tabliczce znamionowej zmywarki, z uwzględnieniem numeru produktu (1) i numeru seryjnego (2).



Wniosek o informacje dla instytucji testujących należy składać za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adres: dishwashers@appliance-development.com.

W zgłoszeniu należy podać informacje zawarte na tabliczce znamionowej zmywarki, z włączeniem numeru produktu (1) i numeru seryjnego (2).



Informacje o etykiecie efektywności energetycznej

Karta danych zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1059/2010

Gorenje

Oznaczenie modelu:	GV60ORA
Liczba standardowych nastaw:	16 ¹⁾
Klasa efektywności energetycznej:	A+++
Roczne zużycie energii(AE _C):	245 kWh na rok ²⁾
Zużycie energii w standardowym cyklu zmywania(E _t):	0,86 kWh
Pobór mocy	
Wyłączona (P _o):	0,49 W
Tryb gotowości (P _i):	0,49 W
Roczne zużycie wody (AW _C):	2660 litrów na rok ³⁾
Klasa efektywności suszenia:	A ⁴⁾
Standardowy program:	Eco ⁵⁾ , opcja Autootwieranie
Czas programu dla standardowego cyklu zmywania:	180 minut
Czas w trybie czuwania (T _p):	Bezterminowy
Emisja hałasu:	45 dB(A) re 1 pW
Konstrukcja:	Produkt zintegrowany

1) Zgodnie z normą EN 50242.

2) Na podstawie 280 standardowych cykli zmywania przy podłączonej zimnej wodzie i poborze energii w trybie energooszczędnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu wykorzystania urządzenia.

3) Na podstawie 280 standardowych cykli zmywania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

4) W skali od G (najmniej wydajne) do A (najbardziej wydajne).

5) Ten program zmywania to standardowy cykl zmywania, na podstawie którego ustalono etykietę efektywności energetycznej. Program przeznaczony jest do zmywania normalnie zabrudzonych naczyń i jest najbardziej efektywnym programem w zakresie zużycia energii i wody.

Dane techniczne

Wysokość:	817-867 mm
Szerokość:	596 mm
Głębokość:	577 mm
Masa:	35 kg ¹⁾
Ciśnienie wody:	0,03-1,0 MPa
Podłączenie elektryczne:	Patrz tabliczka znamionowa.
Moc znamionowa:	Patrz tabliczka znamionowa.

1) Masa może różnić się w zależności od wersji.